

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 18: Distinctions

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **U15 ARCHITECTES NOVELLO ELIGIO ARCHITECTE EPFL**

Nous recherchons un ou une architecte, EPFL, HES ou ETS

### **Qualités requises:**

- Sensibilité architecturale
- Autonomie
- Sens des responsabilités
- Maîtrise des outils informatiques

Veuillez adresser votre dossier complet à

## **U15 ARCHITECTES**

RUE DE L'UNION 15  
1800 VEVEY  
TÉL.: 021 921 86 36  
E-MAIL: novcom@bluewin.ch



Pour renforcer notre **département charpentes métalliques**, nous recherchons

### **1 jeune INGENIEUR chef de projet**

chargé principalement de la conception et des calculs statiques des projets.

**Profil souhaité :** formation d'ingénieur génie civil EPF ou HES, solides connaissances en calcul des structures et utilisation des logiciels de dimensionnement, intérêt pour la production, dynamisme et sens des responsabilités.

### **1 CHEF DE PROJET expérimenté**

chargé du pilotage de projets, gérant tant les aspects internes qu'externes des affaires, la surveillance des coûts, de la qualité et des délais.

**Profil souhaité :** formation d'ingénieur ou très bonnes connaissances du domaine d'activité, aisance dans les relations humaines, intérêts pour les problèmes de production, esprit d'entreprise et prêt à s'investir à long terme.

**Nous vous offrons** la possibilité de participer à l'essor d'une société de renom, confiante en son avenir et très dynamique. Les projets que nous traitons sur l'ensemble du territoire Suisse sont toujours plus exigeants et très diversifiés.

Si l'un de ces postes vous intéresse, adressez-nous votre offre de service accompagnée des documents usuels à :

**SOTTAS S.A. - Constructions métalliques  
A l'att. de M. Pilet - Case postale 59 - 1630 BULLE**

© 026/913 22 10

cathy.margueron@sottas.ch

## **SBB CFF FFS**

L'unité d'affaires «Management des projets» est chargée des études de projets et de la planification des installations fixes d'infrastructure CFF. Le domaine «Architecture» traite les projets relatifs à l'accès au train, sous les aspects de l'aménagement local, de l'architecture, du design et de l'image visuelle de l'entreprise. La filiale de Lausanne cherche un/une

## **Architecte – Chef/fe de projets**

En tant que chef/fe de projets, vous avez la responsabilité des procédures de planification et de développement des projets confiés au domaine «Architecture». Vous conseillez les commanditaires lors de l'établissement des cahiers des charges. Vous dirigez les bureaux d'études (architectes et ingénieurs conseils) et assurez la relation mandant – mandataire pendant les phases d'études et de réalisation. Les méthodes et les outils de la gestion de projet vous sont familiers (planification, organisation, contrôle budgétaire et financier, communication). Vous représentez également le maître d'ouvrage dans le cadre de contacts avec les autorités et les services communaux et cantonaux. Vous participez activement à l'information du public.

Vous êtes titulaire d'un diplôme d'architecte EPF / HES avec une expérience dans le management et la direction de projets. Vous possédez une aisance naturelle pour diriger et vous imposer. Vous communiquez avec clarté, êtes persuasif/ve et à l'aise dans les négociations et les relations humaines. Votre sens des responsabilités et votre goût pour le travail en équipe sont des atouts importants.

Montez à bord! Nous vous offrons des conditions de travail attractives dans un environnement varié et d'excellentes prestations accessoires.

Avons-nous éveillé votre intérêt? Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à prendre contact avec M. Jean-Michel Bringolf, tél. +41 (0)51 224 26 82.

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier détaillé de candidature à l'adresse suivante:  
CFF - Infrastructure, Service Center, CP 705,  
1001 Lausanne ou xipe011@sbb.ch.  
Référence: 16367

Pour consulter d'autres offres d'emploi et tout connaître sur la qualité des prestations des CFF, nous vous invitons à visiter le site [www.cff.ch](http://www.cff.ch).